

KNOLL Maschinenbau GmbH, Schwarzachstraße 20, D-88348 Bad Saulgau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA
4500551025, Plant Modugno

Date: 08.11.2019
Cust. No.: 102314
Request: 2133102
from 11.10.2019
Seller: Michael Thurig
Tel: +49 7581 2008-90167
Michael.Thurig@knoll-mb.de
Part No.: 4500551025
Order date: 10.06.2019
Your ref.: Francesco Catalano
Tel: +39 080 5858-635

DELIVERY NOTE No. 4147769

173507

Pos	Description/material	Weight	Qty
20	Container	470 KG	1 PC
	Type FKB 1700		
	Material-Nr.: 550136 -		
	Commodity code: 84219990 84219990		

DEM-1107135

Ordering party
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Terms of delivery: FCA Bad Saulgau gemäß Incoterms 2010 add. packing
DAP
Frankatur: DAP
Shipping: TS: Standard
Forwarder: Grieshaber Logistik GmbH, Weingarten
No. of packages: 1
Total net weight: 470 KG

5009875890

Page 1 of 1



Pack list

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA
4500551025, Plant Modugno

Order no.: 4147769	Document date: 07.11.2019	Delivery date: 18.11.2019
Our order no.: 2133102	of: 11.10.2019	Our ref.:
Order: 4500551025		

Step	ID / Packaging / Description	Volume	Gross weight
	Deliv.Pos. Material no. Description		Quantity
00	156030 342604694311493395 Pallet Einweg;nach Maß Dimension: 330,000 X 180,000 X 70,000 CM		470,000 KG
	20 550136 Container		1,000 PC

KNOLL Maschinenbau GmbH, Schwarzachstraße 20, D-88348 Bad Saulgau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA
4500551025, Plant Modugno

Date: 08.11.2019
Cust. No.: 102314
Request: 2133102
from 11.10.2019
Seller: Michael Thurig
Tel: +49 7581 2008-90167
Michael.Thurig@knoll-mb.de
Part No.: 4500551025
Order date: 10.06.2019
Your ref.: Francesco Catalano
Tel: +39 080 5858-635

DELIVERY NOTE No. 4147769

Pos	Description/material	Weight	Qty
20	Container	470 KG	1 PC
	Type FKB 1700		
	Material-Nr.: 550136		
	Commodity code: 84219990 84219990		

Ordering party
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Terms of delivery: FCA Bad Saulgau gemäß Incoterms 2010 add. packing
DAP
Frankatur: DAP
Shipping: TS: Standard
Forwarder: Grieshaber Logistik GmbH, Weingarten
No. of packages: 1
Total net weight: 470 KG



KNOLL
.It works

Pack list

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA
4500551025, Plant Modugno

Order no.: 4147769	Document date: 07.11.2019	Delivery date: 18.11.2019
Our order no.: 2133102	of: 11.10.2019	Our ref.:
Order: 4500551025		

Step	ID / Packaging / Description	Volume	Gross weight
	Deliv.Pos. Material no. Description		Quantity
00	156030 342604694311493395 Pallet Einweg;nach Maß Dimension: 330,000 X 180,000 X 70,000 CM		470,000 KG
	20 550136 Container		1,000 PC

inilant wypełnia przewoźnik.
The spaces for
in heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

Włącznia oraz
einschließlich
including and

1-4/5

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

DRUK: ITRUPOL, www.drukpol.pl
12-250 Orzysz, Drukarnia 24, tel. 72 227 665

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Address, Land) Sender (name, address, country) Knoll Maschinenbau GmbH Schwarzachstraße 20 88348 - Bad Saulgau			MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																										
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Address, Land) Consignee (name, address, country) Magna P. S.p.A. Via dei Ciclamini 4 40026 - Modugno			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Address, Land) Carrier (name, address, country) DARIO Kruk Dariusz ul. Odrodzenia 29B 59-300 Lubin NIP: PL8811010930 DW 3M828																										
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 40026 - Modugno ITALY			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land) Successive carriers (name, address, country)																										
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 88348 - Bad Saulgau Deutschland			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																										
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached Frachtbrief n° 0000061066																													
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos 1 - Colli		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages H 66		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing																									
9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 470kg																									
12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³																													
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																										
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward			<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta Währung Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dotyczy / Nebenleistungen / Supplern. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges				Dotyczy / Nebenleistungen / Supplern. charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +				Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
20	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																										
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																													
Dotyczy / Nebenleistungen / Supplern. charges																													
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +																													
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance																													
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																													
21 Wystawiono w Ausgestellt in Established in Bad Saulgau 11.11.2019			15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery																										
22 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Address, Land) Sender (name, address, country) Knoll Maschinenbau GmbH Schwarzachstraße 20 88348 - Bad Saulgau			23 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Address, Land) Carrier (name, address, country) DARIO Kruk Dariusz ul. Odrodzenia 29B 59-300 Lubin NIP: PL8811010930																										
24 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Address, Land) Consignee (name, address, country) Sede legale: Via J. J. Dürst n° 44 Ort: 1-39042 Bressanone (Bz) 20 Sede amministrativa: Via dei Gefani, 5 1-70026 Modugno (BA) P.IVA: 05583900728 12.11.19			25 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																										

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, litery.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Absender Name und Postanschrift Knoll Maschinenbau GmbH Schwarzachstrasse 20 88348 Bad Saulgau Germany		Versandort 88348 Bad Saulgau Germany		FRACHTBRIEF für den gewerblichen Güterkraftverkehr national / international NR.0000061066																																																	
Empfänger Name und Postanschrift Magna PT S.p.A. 4500551025, Plant Modugno Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO		Bestimmungsort 70026 MODUGNO Italy		Amtl.Kennz. LKW DW 3M828	Nutzlast																																																
				Anhänger	Nutzlast																																																
Erklärungen, Vereinbarungen Standardversand		Frachtführer Name und Postanschrift Grieshaber Logistik GmbH Stettiner Strasse 1 88250 Weingarten Germany 7515001 DARIO Kruk Dariusz ul. Odrodzenia 29B 59-300 Lubin NIP: PL8811010930		Fahrzeugführer JAKUB BANISZUK																																																	
				Begleiter																																																	
				BELADUNG																																																	
				Beladung beendet																																																	
Beförderung mit offenem Fahrzeug ☐ ja ☐ nein		KFZ-Wechsel in		ENTLADUNG																																																	
Anzahl, Art,	Zeichen Nr.	Offizielle Benennung für die Beförderung	Bruttogewicht /kg	Entladung beendet																																																	
1 One way Palle 4147769			470.000																																																		
Incoterm DAP		Nachnahmebetrag																																																			
Ort und Tag der Ausstellung Bad Saulgau 11.11.2019		Empfang der Sendung bescheinigt MAGNA PT S.p.A. Via Dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. 101386850728 presso: WORKX S.r.l.s. Via Dei Gerani, 5 - 9 - 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. 101386850728 11.11.2019		Ware ordnungsgemäß übernommen/-geben ADR/VDI 2700 eingehalten Datum: 11.11.2019 Zeit: Fahrer: [Signature] Veriader:																																																	
Unterschrift des Absenders		Unterschrift des Empfängers																																																			
Vorbehalte bei Übernahme																																																					
kurze Begründung			Ort/Datum/Unterschrift																																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Frachtberechnung</th> <th>frachtpfl. Gew. kg</th> <th>Bezeichnung</th> <th>Vereinb. Fracht</th> <th>Zusätzliche Vereinbarungen</th> <th>Betrag</th> <th>Summe</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						Frachtberechnung	frachtpfl. Gew. kg	Bezeichnung	Vereinb. Fracht	Zusätzliche Vereinbarungen	Betrag	Summe																																									
Frachtberechnung	frachtpfl. Gew. kg	Bezeichnung	Vereinb. Fracht	Zusätzliche Vereinbarungen	Betrag	Summe																																															
Auftrag zum Tausch: ☐ ja ☐ nein																																																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Paletten Absender</th> <th colspan="4">Paletten Empfänger</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Paletten</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Paletten</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Paletten</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Paletten</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				Paletten Absender				Paletten Empfänger				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Paletten				Euro-Paletten				Gitterbox-Paletten				Gitterbox-Paletten																					
Paletten Absender				Paletten Empfänger																																																	
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																														
Euro-Paletten				Euro-Paletten																																																	
Gitterbox-Paletten				Gitterbox-Paletten																																																	
Unterschrift / Datum				Unterschrift / Datum																																																	



0000061066